

SALUTATIONS, PRÉSENTATIONS



Bonjour !
[bɔ̃ʒu:ʁ]
Dobrý deň!
Zdravím!

Bonsoir !
[bɔ̃s'øa:ʁ]
Dobrý večer!

Bonne nuit !
[bɔ̃n nü̃]

Dobrú noc!*



Comment allez-vous ? /
Comment vas-tu ? /
(Comment) Ça va ?
[kɔ̃mātalevu / kɔ̃mā vatü /
(kɔ̃mā) sava]
Ako sa máte/máš?



Salut !
[salü̃]
Ahoj!



Bien et vous / toi ?
[bjɛ̃ vu / tø̃]

Výborne a vy / ty?



Ça va (bien, merci).
[sava(bjɛ̃, meʁsi)]

Ďakujem, dobre.



Comme si, comme ça.
[kɔ̃msi kɔ̃msa]

Ako – tak.



Comment vous appelez-vous ? /

Comment tu t'appelles ?

[kɔ̃māvuzap(a)levu / kɔ̃mātütapɛl]

Ako sa voláte/voláš?



Je m'appelle....
[ʒəmapɛl]

Volám sa...



Enchanté(e).
[aʃat̪e]

Veľmi ma teší.

* Používa sa len vtedy, keď ideme hneď potom späť.

POZDRAVY, PREDSTAVOVANIE



Je viens / Nous venons
de la Slovaquie.
[žavjē / nuvənđ dāla Slovakia.]
Som/sme zo Slovenska.



D'où venez-vous ? / D'où viens-tu ?
[duvənevú / duvјětú]
Od kiaľ ste/ si?



Au revoir !
[oʁəvwa:]
Dovidenia!
Salut !
[salü]
Ahoj! (aj pri lúčení)



Portez-vous bien !
[pɔʁtevu bjē]
Všetko dobré!

Merci.
[mɛrsi]
Ďakujem.



Pardon.
[paʁdɔ̃]
Prepáčte.



S'il vous / te plaît.
[silvupl / siltaplɛ]
Prosím.



Oui.
[^i]
Áno.



Je ne sais pas.
[žanəsepa]
Neviem.



Non.
[nɔ̃]
Nie.



SALUTATIONS, PRÉSENTATIONS



Excusez-moi, je ne vous comprends pas.
Prepáčte, nerozumiem vám.



Qu'est-ce que vous
avez dit ?
Čo ste to hovorili?



Je ne parle pas français (anglais, russe, slovaque).
Nehovorím po francúzsky (anglicky, rusky, slovensky).



Je parle mal français (anglais, russe, slovaque).
Hovorím zle po francúzsky (anglicky, rusky, slovensky).

PROBLÉMY S POROZUMĚNÍM



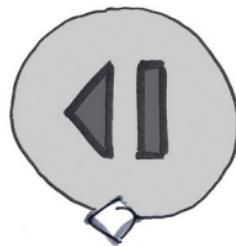
Parlez-vous slovaque (français) ?
Hovoríte po slovensky (francúzsky) ?



Parlez plus doucement, s'il vous plaît.
Hovorte, prosím, pomalšie.



Écrivez-le, s'il vous plaît.
Napište to, prosím.



Pouvez-vous répéter, s'il vous plaît ?
Zopakujte to, prosím.



Qu'est-ce que ça veut dire ?
Čo to znamená?